

**АННОТАЦИЯ**  
дисциплины «Иностранный язык»

**Объем трудоемкости:** 3 зачетные единицы (108 часов)

**Цель дисциплины:** достижение практического владения иностранным языком, позволяющего использовать его в научной работе, а также в своей профессиональной деятельности. Использование языка для научных целей при наличии следующих умений: реферирование, аннотирование, научный перевод, беседа на профессиональную тему, связанную с научно-исследовательской сферой исследования.

**Задачи дисциплины:** совершенствование и дальнейшее развитие полученных знаний, навыков, умений в основных видах речевой деятельности (говорение, аудирование, чтение, письмо)

**Место дисциплины в структуре ООП ВО**

Дисциплина входит в Блок 1 Б1 (Б1.Б.1 Базовая часть учебного плана).

**Требования к уровню освоения дисциплины**

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование следующих компетенций: УК-3, УК-4; ОПК-1

№ п.п.	Индекс компет енции	Содержание компетенции (или её части)	В результате изучения учебной дисциплины обучающиеся должны		
			знать	уметь	владеть
1.	УК-3	Готовностью участвовать в работе российских и международных исследовательских коллективов по решению научных и научно-образовательных задач	правила и особенности коммуникации в ситуациях межкультурного общения и совместной научной и научно-образовательной деятельности	корректно излагать свою точку зрения на научную (научно-образовательную) проблему, связанную с профессиональной деятельностью; полноценно участвовать в проводящихся на иностранном языке дискуссиях, круглых столах, семинарах.	навыком ведения дискуссии на иностранном языке и общения на профессиональные темы
2.	УК-4	Готовностью использовать современные методы и технологии научной коммуникации на	межкультурные особенности ведения научной деятельности; правила коммуникативного поведения в	читать оригинальную литературу на иностранном языке в соответствующей отрасли	основной терминологией в соответствующей отрасли знаний; навыком

№ п.п.	Индекс компетенции	Содержание компетенции (или её части)	В результате изучения учебной дисциплины обучающиеся должны		
			знать	уметь	владеть
		государственном и иностранном языках	ситуациях межкультурного научного общения	знаний; оформлять извлеченную из иностранных источников информацию в виде реферата, аннотации, сообщения, презентации; излагать свою точку зрения по научной проблеме на иностранном языке;	обработки большого объема информации на иностранном языке с целью подготовки реферата;
3.	ОПК-1	Способностью самостоятельно осуществлять научно-исследовательскую деятельность в соответствующей профессиональной области с использованием современных методов исследования и информационно-коммуникационных технологий	современные способы использования информационно-коммуникационных технологий в выбранной сфере деятельности;	выбирать и применять в профессиональной деятельности экспериментальные и расчетно-теоретические методы исследования	навыками поиска (в том числе с использованием информационных систем и баз данных) и критического анализа информации по тематике проводимых исследований

### Основные разделы дисциплины:

#### Разделы дисциплины, изучаемые в течение 2 года обучения (ОФО)

№ раздела	Наименование разделов	Количество часов				
		Всего	Аудиторная работа			Самостоятельная работа
			Л	ПЗ	ЛР	
1	2	3	4	5	6	7
1.	Чтение и перевод текстов по специальности. Трудности при переводе текстов по узкой специальности.	19			10	9

№ раздела	Наименование разделов	Количество часов			
2.	Письменное речевое общение. Нормы подготовки и оформления реферата на основе текстов узкой специализации.	16		8	8
3.	Устное речевое общение. Выступление на научных конференциях, участие в научной дискуссии.	18		10	8
4.	Составление словаря-минимума по специальности (300 терминов)	10			10
5.	Работа с газетными текстами на иностранном языке.	17		8	9
<i>Итого по дисциплине:</i>		80		36	44

### Разделы дисциплины, изучаемые в течение 2 года обучения (ЗФО)


№ раздела	Наименование разделов	Количество часов				
		Всего	Аудиторная работа			Самостоятельная работа
			Л	ПЗ	ЛР	
1	2	3	4	5	6	7
1.	Чтение и перевод текстов по специальности. Трудности при переводе текстов по узкой специальности.	20			6	14
2.	Письменное речевое общение. Нормы подготовки и оформления реферата на основе текстов узкой специализации.	17			4	13
3.	Устное речевое общение. Выступление на научных конференциях, участие в научной дискуссии.	17			4	13
4.	Составление словаря-минимума по специальности (300 терминов)	12				12
5.	Работа с газетными текстами на иностранном языке.	14			4	10
<i>Итого по дисциплине:</i>		80			18	62

**Курсовые работы:** *не предусмотрены*

**Форма проведения аттестации по дисциплине:** *экзамен*

**Основная литература:**

1. Алимов В.В., Артемьева Ю.В. Общественно-политический перевод. М.: Книжный дом «Либроком», 2012.
2. Гарагуля С. И. Английский язык для аспирантов и соискателей ученой степени. – М.: Гуманитарный издательский центр ВЛАДОС, 2015. Режим доступа (электронный ресурс) [http://biblioclub.ru/index.php?page=book\\_red&id=429572&sr=1](http://biblioclub.ru/index.php?page=book_red&id=429572&sr=1)
3. Юшина Е. В. Учебник английского языка: практика профессионального перевода в 2х частях. - Москва: ИПК МГЛУ "Рема", 2011.

Автор(ы) РПД  д-р.филол.наук, профессор А.Н. Дармодехина